

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Miércoles 6 de Noviembre de 1901

Año XXX. Num. 8.591

## LAS HUELGAS

En el paro general que intentan los mineros de Francia está fija la atención de todo el mundo por la trascendencia enorme que tendría para el país vecino, y porque afectaría también de un modo notable al mercado universal en la explotación de la hulla y en la competencia de las industrias. Eso aparte del aspecto dramático y político de la cuestión.

Centra la tentativa se hace una campaña muy vehemente, en la que participan elementos radicales asustados ante el conflicto posible; y casi toda la opinión condena en Francia el plan de los mineros como estéril, suicida y cruel. He aquí la síntesis de la campaña.

Los ferrocarriles disponen de existencias de carbon bastante á continuar el tráfico dos meses. Hay, pues, medios de transporte para introducir cuanto mineral extranjero necesite el consumo doméstico é industrial, y están tomadas en los puertos las precauciones convenientes para facilitar los desembarcos.

Tampoco se teme deficiencia en la importación. Los países hulleros producen mensualmente 50 millones de toneladas, sin forzar la extracción, y el consumo en Francia solo es de 3.700 mil mensuales.

En estas condiciones, las resultas del paro general serian:

Encarecimiento del carbon en todas partes.

## Combates navales de la antigüedad

Fragmento de BEN-HUR, hermosa novela norteamericana de LEWIS WALLACE, publicada por primera vez en España, y que acaba de poner á la venta la casa Maucci de Barcelona.

Poco antes de amanecer, en la profunda obscuridad que aun envolvía las aguas y la escuadra que flotaba sobre ellas, un hombre descendía silenciosamente de sobre cubierta y dirigiéndose vivamente hacia la plataforma en que dormía el tribuno le despertó.

Arriose levantó, se puso el yelmo, cñó la espada y cogió el escudo dirigiéndose al comandante de los soldados.

—Los piratas están muy cerca. ¡Estad dispuestos!—les dijo y subió por las escaleras tranquilo, sereno y tan confiado que quien lo hubiese visto sin saber quien era, hubiera pensado;

—¡Feliz tú, á tí te debe regalar Apicius esta noche!

Todo lo que tenía vida despertó en el buque, hasta el mismo buque. Los oficiales vinieron á ocupar sus puestos. Los marinos soldados tomaron sus armas. Puestos en orden de batalla sobre el puente no se diferenciaban en nada de los legionarios. Haces de

Beneficio superfluo de los productos extranjeros.

Pérdida proporcional de las industrias francesas, crisis graves de algunas, pare forzoso de muchos obreros y reducción de salarios.

Encarecimiento de manufacturas.

Y la nota patética. Los mineros condenarían á mucha gente de su condición, infelices como ellos, sin recursos ó con muy pocos, á tiritar delante de sus hogares sin lumbre, cuando la calefacción es en estos meses alimento necesario de los pobres, casi todos enfermos y débiles.

Mas que el apresto de fuerzas formidables realizado en prevision de la huelga, ha cohibido á los mineros esta campaña en la cual, por debajo de sus apariencias abrumadoras, late un egoísmo duro.

Las conquistas del proletariado francés; el relativo progreso que ha ganado alcanza en poca parte á los mineros. Mas de 30 años de fecha tienen sus reclamaciones, y en algo se ha podido y debido atenderlas. Claro se ve, por los males que la huelga produciría, el beneficio que se debe á la resignación, apurada ya, de los mineros. En una dialéctica egoista razonarles el daño que pueden causar que les deben la producción y el bienestar de Francia.

## Al pueblo gijonés

Bajo este título ha publicado la Comisión organizadora del jubileo en Gijón

flechas, grandes manojos de javalinas estaban dispuestas al alcance de su mano sobre cubierta.

En el centro estaban preparados los depósitos de aceite y las pelotas inflamables. Se encendieron algunas linternas mas. Llenáronse de agua muchos cubos. Los galeotes que no estaban de servicio fueron reunidos y rodeados de una guardia bajo la inspección del hortator. Ben-Hur era uno de estos. Sobre su cabeza sentía el sordo rumor de los últimos preparativos que se hacían sobre el puente, los marines que cogían y plegaban las velas; que colocaban sobre los costados las redes salvavidas, especie de empalizadas para dificultar el abordaje; que disponían las máquinas de guerra, catapultas y aríetes y tendían á los costados, la armadura de piel de toro. Al fin reinó la calma, y el silencio á bordo, una calma preñada de vages temores y de ansiosa expectación, ese temible silencio precursor del estruendo de la tormenta.

Todo estaba dispuesto.

A una señal transmitida desde cubierta y comunicada al hortator por un subalterno que estaba de vigia en lo alto de la escala, todos los remos se detuvieron de golpe. ¿Qué significa esta maniobra?

De los ciento veinte galeotes encadenados á sus barcos ni uno sólo se hizo esta pregunta; no mostraban el mas

pequeño interés.

«El art. 11 de la Constitución autoriza á los católicos de España para realizar las manifestaciones religiosas que la autoridad eclesiástica disponga.

Cumpliendo las órdenes de nuestro Santísimo Papa Leon XIII y las de nuestro prelado, los católicos de Gijón acudimos á ganar el jubileo, y todo el mundo sabe que el primer día recorrimos las calles en procesión, sin molestar á nadie con nuestros actos. Gracias á la campaña emprendida en esta villa por un diario republicano, el segundo día se turbó el orden; y se turbó el orden, pueblo gijonés, á los gritos de ¡Viva la libertad! y otros, penados en el Código de nuestras leyes; oímos con paciencia los insultos mas groseros, las blasfemias mas horribles, las injurias mas infames lanzadas sobre la honra de las damas y señoras de esta villa; y gracias á nuestra prudencia, se libró á Gijón de un día de luto: así lo ha reconocido toda persona sensata; y aun ha llegado á decir un periódico que el pueblo se oponía á la realización del jubileo! ¿Dónde está ese pueblo? ¿Era la turba que fue insultando á los católicos por las calles? ¿Y ese es el pueblo culto y sensato de Gijón? No; nosotros protestamos contra tamaña injuria; el pueblo gijonés, la culta villa de Gijón, vió con profunda pena aquellos atropellos; la villa de Gijón no podrá estar representada por aquella gente que maachaba su lengua con infamias y lanzaba por su boca tales insultos.

pequeño interés.

Ni el patriotismo, ni el amor á la gloria, ni el sentimiento del deber podían tener incentivo alguno en su alma. Solo sufrían el sordo y desesperado temor común á todo ser á quien se empuja inerme y ciego hacia el peligro. El mas embrutecido de entre ellos pensaba sin duda, mientras empuñaba su remo, en cuanto podría sobrevenirles pero sin prometerse nada bueno. La victoria serviría solo para remarcar sus hierros, mientras que en caso de desgracia su suerte estaba fatalmente encadenada á la del navío; incendiado ó echado á pique tenían que perecer con él.

De lo que pasaba fuera no podía enterarse. ¿Quién era el enemigo?

Probablemente amigos suyos, hermanos ó compatriotas. En tales circunstancias el lector comprenderá fácilmente la cruel necesidad que obligaba á los romanos á tomar implacablemente sus precauciones y á inmovilizar sobre sus bancos aquellos misereros esclavos.

Poco tiempo pasó sin embargo en esta incierta expectación. Un sordo ruido producido por el remar de muchas galeras atrajo la atención de Ben-Hur por el lado de popa y la «Astrea» se balanceó como en medio de olas con trapuestras. La idea de la proximidad de una flota enemiga que en este mo-

Ayer había de celebrarse la tercera procesion del jubileo, y la autoridad gubernativa, por temor al tumulto que hablan de levantar cuatro revoltosos conculca el derecho de los católicos y no responde del orden. ¿Es así como se cumple las leyes? ¿Por qué no se ampara el derecho de los católicos? ¿Así se da á respetar el principio de autoridad?

Todo el mundo sabe que cuando los republicanos, socialistas ó alguna otra asociación celebran manifestaciones públicas, los católicos no salimos á silbarles, ni á insultarles, ni atropellarles; les conceden esa libertad las autoridades y los católicos la respetamos; ¿por qué los republicanos no han de dejarnos en esa libertad que proclamamos en esa libertad que proclamamos á fin de que nosotros hagamos nuestras manifestaciones religiosas? ¿Acaso les hemos insultado en algunas ocasiones.

Ha llegado á nuestros oídos que los obreros socialistas no quisieron acceder á los deseos de algunos republicanos, y respondieron que ellos pedían libertad para todos. Nosotros aplaudimos esa determinación, y anotamos este hecho para que conste y sepa todo el mundo quiénes fueron los que promovieron el alboroto, y por quiénes se suspende la procesion del jubileo; se conculca el derecho de muchos por dar gusto á unos pocos.

Ante S. M., el gobierno y las Cortes hemos protestado de la orden del gobernador; hoy lo hacemos ante el pueblo gijonés que conoce los sucesos; y

mento se formaba en línea para el ataque, asaltó su imaginación é inflamó su sangre.

Otra orden vino de cubierta y los remos cayeron sobre el agua y la galera se estremeció visiblemente. Ningún rumor de fuera, ninguna voz dentro y sin embargo cada uno en el camarote se preparaba instintivamente á precaverse de las consecuencias de un gran choque; el buque mismo parecía tener esta conciencia y se recogía y se preparaba como un tigre á saltar sobre su presa.

En situaciones semejantes la nocion del tiempo se pierde así Ben-Hur no pudo formarse un juicio ni del tiempo ni del espacio recorrido. Al fin vibró sobre cubierta un toque de cornetas, claro, penetrante y prolongado. El jefe de los remeros batió sobre su timbre con fuerza en tanto que sonaba aquel toque y los remos dejaron caer pesados y profundamente sus remos impeliendo después con todas sus fuerzas la galera que estremeciéndose salió gimiendo hacia adelante. Otras trompetas resonaban uniendo su clamor al de la «Astrea», todas sonaban á retaguardia ninguna delante.

Por esta parte solo oyó Ben-Hur en medio de la carrera impetuoso del navío un rumor de voces que crecía sensiblemente á cada momento...

(Continuará.)

ante España entera, que quizá los ignore ó los conozca desfigurados: se nos ha privado de un derecho que nos conceden las leyes, por temor á cuatro revoltosos amigos del desorden; y si los católicos, obedientes siempre á la autoridad legítima, no atropellamos la orden gubernativa, no es por temor ni cobardía, pues la sangre de nuestras venas siempre la daremos gustosos por defender la bandera de Cristo, sino para que conste una vez mas que por los católicos se libró de un día de sangre y luto á la villa de Gijón.

Gijón 21 de Octubre de 1901.

LA COMISION. »

## AL POLO EN SUBMARINO

Tal es hoy la idea del ingeniero alemán Mr. Austchutz Kampe, que á ese fin dirige la construcción del barco que ha de transportarlo en los astilleros de Wilhemsbawew.

Parece ser que el autor de tan audaz proyecto ha calculado que el barco submarino podrá permanecer bajo la superficie de las aguas durante quince horas, llevando una marcha metódica de tres nudos para recorrer cincuenta millas sin necesidad de volver á la superficie del mar á renovar las existencias de aire respirable.

Si durante ese tiempo, y al intentar ponerse á flote, no se encontrara ninguna abertura practicable, afirma que el submarino poseerá elementos suficientes para perforar la masa helada por cualquiera de sus puntos mas débiles, que serán fáciles de reconocer con el auxilio de manómetro.

Para los riesgos de averías y otros que sin duda habrán de presentarse en tan ardua empresa, el barco estará dotado de calculada fuerza de resistencia que contrarrestará la enorme presión de las aguas, en grandes profundidades, y de otros medios defensores que lo hagan invulnerable.

Solo cinco hombres compondrán la dotación de esta *pequeña cáscara de nuez*, contándose entre ellos á su atrevido director, y bien podemos considerar desde luego como héroes á los que con tales ánimos se proponen arrostrar los escondidos peligros de la aventurada empresa en que han perecido tantos y tantos sabios y valientes investigadores como les han precedido.

El atrevimiento es inaudito, y por demás arriesgado seguramente; pero no por eso menos digno de la admiración y respeto que siempre produjo todo aquel que, con desprecio de su vida y en obsequio de la ciencia y de la humanidad, se propuso antes de ahora igual propósito, si bien empleando distintos vehículos para realizarlo.

Muchos nombres han sido restados del mundo de los vivos por querer los que los ostentaban sentar su planta en el desconocido extremo objeto de locas y cuerdas aspiraciones, pero como el peligro tiene irresistible fuerza de atracción, y la humanidad camina con perseverancia infatigable hacia todo aquello que la seduce ó cree de necesaria conveniencia, fuérganos la lógica á presentir que poco será el tiempo que transcurra sin que veamos resuelto el problema, al parecer insoluble, del descubrimiento y posesión de ese Polo causante de infinitas vigiliadas y de gran número de víctimas, sacrificadas en el anhelante empeño de visitarlo.

## NOTICIAS

Dicen de París que los periódicos de la mañana dan la noticia de que es inminente la demostración naval francesa contra Turquía.

La escuadra activa del Mediterráneo salió de Tolón con el objeto, oficialmente publicado de hacer ejercicios; pero se tiene por seguro que en alta mar destacará una división al mando del contra-almirante Caillard, con rumbo á la isla de Mitilene, en el Archipiélago.

Esta isla es la antigua Lesbos, de lasivo renombre, y depende de la provincia otomana de Iedsairi-Bari-Sefid. Está poblada por unos 80.000 habitantes, griegos en su mayoría.

El almirante Caillard, con tres acorazados y 2.000 hombres de desembarco, ocupará la Aduana de la isla y la capital, hasta que el Sultán haya dado plena satisfacción á Francia.

Los periódicos de Londres anuncian la huelga de los obreros empleados en todas las minas del país de Gales.

La huelga está fijada para tres días solamente.

El secretario de la Federación de los mineros franceses ha recibido contestación del presidente del Consejo, á la demanda de atender inmediatamente las reivindicaciones de los mineros.

El secretario comunicó esta respuesta á los demás delegados del Comité, estimándose que les llevará á la huelga sin mas retardo.

En Saint Etienne prosigue con lentitud la recogida de las armas de fuego.

Informes oficiosos de Montevideo aseguran que la situación política es buena, y que se disponen con toda tranquilidad las elecciones legislativas para el 24 del actual.

Ha terminado la huelga de los empleados en los tranvías.

En Berlín corría esta noche pasada el rumor de que va á presentar la dimisión sin tardanza el conde de Bulow, canciller del imperio.

El motivo de esta resolución está en disensiones surgidas entre el canciller y el emperador sobre la cuestión de las reformas aduaneras.

El «Echo de París», ha recibido un telegrama de San Petersburgo sobre manifestaciones populares en Moscú en favor de los boers.

La muchedumbre ha recorrido las calles, y encontrando al cónsul de Inglaterra, lo persiguió, salvándose gracias á la intervención de la fuerza pública.

Después la manifestación se dirigió al consulado y trató de asaltarlo, arrojando piedras á las puertas y á los balcones.

El tribunal de arbitraje de La Haya se reunirá este mes y dicese que se declarará incompetente para fallar en la instancia formulada por los boers.

Los obreros del puerto de Rouen han celebrado la anunciada reunión para tratar de la carga y descarga de buques ingleses.

Por unanimidad se han declarado partidarios de solicitar que se convoque á un Congreso europeo en el que se reúnan todos los obreros de los puertos, representados por los delegados

que en cada puerto se designe, con objeto de conseguir la fuerza mediante la unión firme y bien dirigida.

Creem que en esta campaña contarán con el apoyo moral de las «trades-unions» inglesas y que lograrán que el gobierno y los grandes capitalistas de Inglaterra cesen en esa guerra.

Cuéntanse atrocidades perpetradas en el Congo belga, como la horrosa mutilación de un negro perpetrada por los mismos agentes de la administración colonial.

En Colombia se ha descubierto un complot contra el Gobierno conservador.

Dicese que estaba comprometido en la conjura el ministro de la Guerra, quien ha sido encarcelado.

Le ha substituído el Sr. Cucha.

De Béziers telegrafían que los obreros del campo del término de Cazouls (Hérault) se han declarado en huelga.

Piden al Gobierno que se perdonen los impuestos durante un año á los viticultores para remediar en algo la presente crisis.

## La cuestión de subsistencias

### LOS ALIMENTOS Y BEBIDAS FALSIFICADOS

El señor Puerta ha presentado al Senado una importante proposición de ley, que tiende á evitar las frecuentes adulteraciones y alteraciones de las sustancias alimenticias y de las defraudaciones en estos y otros géneros comerciales, con el fin de que el comercio de buena fe tenga siempre su legítima defensa.

En virtud de esta proposición se prohibirá la venta de los alimentos y bebidas alterados ó en malas condiciones para el consumo ó que contengan sustancias nocivas á la salud y de los que estén mezclados ó sustituidos con sustancias extrañas, aunque sean inofensivas, si no se hace pública declaración de la mezcla ó sustitución por medio de rótulos ó anuncios, y de modo que sea advertido por el comprador.

Donde quiera que se encuentren alimentos y bebidas en dichas condiciones, serán decomisados por orden de los alcaldes, destruyéndolos ó inutilizándolos para el consumo, salvo el caso en el que no siendo nocivos puedan utilizarse en los establecimientos de beneficencia, previo informe facultativo, imponiendo multas y pasando el tanto de culpa al Juzgado.

Se prohibirá también, de aprobarse la proposición, la entrada en España de todas las materias alimenticias antes citadas.

Los comerciantes, antes de poner á la venta un género alimenticio, podrán llevar muestras del mismo, para su análisis, á los laboratorios municipales. Si resultare bueno el género, le expenderán sin responsabilidad por su parte; y si resultare adulterado ó en malas condiciones para el consumo, se dará parte por el Laboratorio al alcalde para proceder contra el responsable y cumplir lo preceptuado en esta ley.

Las autoridades ordenarán la publicación del nombre del delincuente y señas del establecimiento.

Los que expendieren géneros, aunque no sean alimenticios, con nombre supuesto ó falsificados con el fin de engañar al comprador en el valor de la mer-

cancia, y los que cometieren de fraudación en el peso ó medida de los objetos vendidos, serán entregados al Juzgado y castigados con arreglo á los artículos 548 y 592 del Código penal.

Si los géneros faltos de peso, medida ó calidad fueren de los llamados de comer, beber ó arder, serán decomisados por los alcaldes, además de proceder con arreglo á lo que antes se indica.

## ENTIERRO

A las diez de esta mañana ha tenido lugar el entierro del músico de contrata de primera clase D. Bernardino Soriano Cantavella, natural de Madrid, cuyo fallecimiento ocurrió ayer.

Contaba el finado 33 años de edad y hacía unos veinte servía en el ejército.

La enfermedad que desde tiempo ha venido minando su existencia, le había obligado á suspender sus servicios en el Regimiento Infantería de Baleares n.º 2 en el que los venía prestando desde muchos años siendo apreciado no tan solo por los jefes, si que también por sus compañeros, á los cuales, en diferentes ocasiones, había dirigido la batuta por ausencia de su superior.

El Rdo. Clero de la parroquia de Sta. María, haciendo de preste el Capellán del Cuerpo del Ejército D. Valentín Eyarala, ha pasado á la casa mortuoria en la calle de Vasallo y echóse cargo del cadáver, siendo este conducido á hombros por músicos del espresado Regimiento que se han relevado durante la carrera hasta depositarlo en el Cementerio.

Tres preciosas coronas cubrían el féretro: una de ellas con la dedicatoria «A mi esposa» y las otras dos eran el tributo de amistad y compañerismo del jefe é individuos que forman la banda de música de Baleares n.º 2.

Presidía el tenebro cortejo, el Sr. Coronel y varios Sres. Jefes, Oficiales y Sargentos del referido Regimiento y muchísimos amigos con que en esta ciudad contaba el que en vida fué modelo fiel de esposo y apreciado compañero.

Descanse en paz el alma del inolvidable Sr. Soriano y reciba su desconsolada viuda la espresión de nuestro pésame.

La orquesta de nuestro Teatro Principal lleva muy adelantados los ensayos de las óperas «Faust» y «Ernani», bajo la dirección de D. José Villalonga.

Esta noche ensayarán orquesta y coros la última de dichas obras y mañana se efectuará el primer ensayo de la misma con todos los cantantes.

Uno de estos días, los reclutas que están recibiendo instrucción, deben pasar al derruido castillo de San Felipe para ejercitarse al tiro.

## Asimilación y nutrición completa

Para la anemia y clorosis con dispepsia ó gastralgia, úlcera del estómago, neurastenia gástrica é inapetencia, tómese el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos*. Pídase siempre *Elixir Saiz de Carlos*, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas la palabra **STOMALIX**, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis, convalecencias, dispepsias, (perezosa de digerir) raquitismo (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de DEBILIDAD GENERAL se curan pronto tomando el acreditado

# ELIXIR CALLOL

Medicamento aprobado por la Real Academica de Medicina y Cirujía de Barcelona y recomendado por toda la clase médica

medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras tomas.

De venta, Farmacia Callo, Diputación 889 Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

8

Mañana en el vapor correo es esperada la compañía de ópera italiana, que debe actuar en nuestro coliseo la presente temporada de invierno.

\*\*\*

En dicho buque viene también el ingeniero constructor Sr. Pritzbuher y ocho parejas de trabajadores, para dar comienzo en el pueblo de Mercadal á las faenas mineras de la pertenencia llamada *La Rubia*, por cuenta de la sociedad titulada «Cobres de Menorca-Bilbao» recientemente constituida.

\*\*\*

También es esperado á esta ciudad, el Diputado Provincial por este distrito D. José de Olives Magarola, acompañado de su señora esposa, procedente de Barcelona.

El vice-cónsul de Costa Rica en Barcelona, nuestro querido amigo señor Peris, ha comunicado al Fomento del Trabajo Nacional que el Gobierno de aquella República, con fecha 17 de Septiembre último, acordó que desde dicho día en adelante y hasta que entre en vigor el arancel de Aduanas que está en proyecto, el calzado hecho ó á medio hacer que se importe en la República, se sujetará á los aforos siguientes:

Calzado de cuero ordinario de doble suela, claveteado con hierro ó estaquilla de madera, kilógramo peso bruto, 1 colón; el mismo de becerro común, tenga ó no doble suela, se ó no cosido, 2 colones; calzado de cuero mas fino que el de becerro común de cabritilla, satén, cordebán y otras, ya sean barnizadas ó charoladas, clavados ó cosidos, de suela doble ó sencilla, 3'50 colones; el de género de algodón, 2 id.; el de género de lana, 3 id.; el de género de seda, con ó sin bordados, 4'50 id.

El calzado á medio hacer ó partes del mismo que se introduzcan en cortes de cualquiera clase separados ó respunteados, con ó sin forro, pagará, según su clase, el aforo que á esta correspondía, con un recargo de 25 por 100.

Sobre los aforos expresados se cargará el 50 por 100 establecido por decreto de 27 de Abril último á todas las mercaderías que se introduzcan en la República, y en su aplicación no se hará diferencia en la forma del calzado.

Los que por efecto de sus ocupaciones hayan estado sujetos á humedades, ya en el campo, de las viviendas, ó bien producidas por las condiciones climatológicas del país, y efecto de las mismas se les hayan originado dolores, los curarán con la *Pocion y Linimento Grau Inylada*, de Barcelona.

Venta en Mahon: principales farmacias.

Nos es satisfactorio consignar que la misión que vino á cumplir en esta ciudad el Sr. Ingeniero de la provincia, D. Juan Guasp, salido ayer de regreso para Palma, fué para levantar planos y formar presupuestos relativos al proyecto de las obras mas necesarias que deben practicarse en el edificio del Lazareto de este puerto.

Favorablemente atendida una de las peticiones comprendidas en una instancia elevada al Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, en su visita á esta ciudad, por los Ayuntamientos de toda la isla, en su virtud se ha resuelto conceder el establecimiento de una parada de caballos sementales en Menorca, la cual parada se instalará en el pueblo de Mercadal, como el poblado mas céntrico de la isla.

Hace algunos días sigue el tiempo variable y lluvioso, con intervalos de sol, hoy por la mañana ha caído alguna lluvia serenándose despues para volver por la tarde á encapotarse la atmósfera y presagiar lluvias.

Los enfermos que por razon de economía no puedan adquirir las renombradas aguas minerales de **Vichy-Hopital** (estómago), **Vichy-Célestins** (vías urinarias), **Vichy-Grande Grille** (hígado), que son las que mejores resultados producen, para sustituirlas en lo posible, deben emplear en bebida, en vez de preparados y de aguas deficientes, la **Sal Vichy-État**, ó los **COMPRI-MIDOS VICHY-ÉTAT**, productos que se elaboran en el mismo Vichy, y que obran muy satisfactoriamente, siendo sus precios de venta en extremo reducidos. Las **Pastillas Vichy-État**, en cajas metálicas, se emplean con grande éxito para combatir las acedias, digestiones difíciles, etc. Venta en farmacias y droguerías.

## MODAS

Paris.—Redfern, á quien se ha consultado sobre las modas que privarán este invierno, ha contestado solo estas palabras: «Mucho terciopelo, especialmente negro; muchos encajes y muchas pieles».

En cuanto al peinado, el elemento femenino hállase muy dividido. Las muchachas adoptan el *chignon* bajo; pero como éste solo puede afrontarlo sin quebranto una fisonomía juvenil, es de suponer que tal moda no prevalezca, ya que el peinado alto, que indiscutiblemente rejuvenece, ha de tener mayor número de devotas.

De día y á todas horas siguen luciendo las joyas, y á fin de que una mano pueda ostentar mayor número de sortijas, éstas no se hacen ya en forma de lanzadera, sino aros cuajados de pedrería. Este afán de las joyas se refleja en todas partes, y hoy los portamonedas y los puños de paraguas ó sombrillas de toda mujer elegante han de ir adornados de pedrería.

En suma, que es preciso una fortuna de príncipes para sufragar los gastos de la *toilette* de una mujer elegante, sin contar con que no se permitan el lujo de un abrigo de zibelina, como el que acaba de adquirir la bella Otere, y que ha costado muchos miles de duros.

Las muchachas casaderas se ocupan estos días de la innovacion que en el tocado de novia ha introducido la linda artista Mlle. Henriette Fouquier,

que acaba de contraer matrimonio. Por uno de estos caprichos tan frecuentes en las reinas de la moda, Mlle. Fouquier no quiso llevar, como todas las desposadas, una guirnalda de azahar, y en su lugar colocó, entre sus rizados cabellos, una diadema hecha de dos azucenas enlazadas por un diminuto cordón de flores de azahar.

Un grupo también de azucenas y ayahar voíase colocado en el pecho de la gentil artista, que ha lanzado una moda que quizás no deje de tener imitadoras.

Terminaré estos apuntes indicando que en casa de los mejores modistos se ven ya faldas cortas para la calle, novedad que han de agradecer, no solo la higiene y los transeuntes, sino las mismas portadoras de ellas, á quienes se ha hecho harto molesto recoger vestidos que, confeccionados de paño y pieles, representaban un peso abrumador.

## Cédulas personales de 1901

### EDICTO

D. Juan Ginart Hernandez, Recaudador de la Hacienda en la Zona de Menorca.

Hago saber: Que por el Sr. Tesorero de Hacienda de esta provincia, se ha dictado con fecha 2 del actual la siguiente

PROVIDENCIA.—De conformidad con lo dispuesto en el art. 49 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900, declaro incursos en el único grado de apremio, consistente en la multa del duplo del valor de la cédula que respectivamente les haya correspondido, conforme preceptúa el art. 41 de la Instrucción del Impuesto de cédulas de 27 de Mayo de 1884, á los contribuyentes incluidos en la anterior relacion.

Notifíquese á los mismos esta providencia, á fin de que puedan satisfacer sus débitos durante el plazo de veinticuatro horas, advirtiéndoles que, de no verificarlo, se procederá inmediatamente al embargo de todos sus bienes.»

Lo que se hace público en cumplimiento al art. 52 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900, pudiendo los deudores satisfacer sus cuotas y recargos en el local de la Recaudacion, Infanta, 12, desde las 9 á las 13, todos los días laborables.—Mahon 6 Noviembre 1901.—El Recaudador.—P. A.—Benito Aguiló.

## Telegramas

### DE EL BIEN PÚBLICO

Madrid 5.

Paris.—En la Cámara se ha esplanado una interpelacion sobre el actual conflicto franco-ruso.

El ministro de Relaciones extrangeras Mr. Delcassé, ha dado extensas explicaciones de dicho asunto, concluyendo por declarar que Turquía no ha cumplido sus promesas; y que no es posible que Francia sea juguete de aquella política de informalidad.

Madrid 5.

D. Jaime de Borbon será visitado en San Remo por los principales je-

fes carlistas, D. Jaime conferenciará separadamente con cada uno de ellos, y una vez reunidos celebrarán una conferencia magna.

Madrid 5.

La Cámara francesa, despues de las declaraciones dadas por el ministro de Relaciones Mr. Delcassé, acerca del conflicto pendiente con Turquía ha aprobado un voto de confianza al Gobierno.

La mayoría de los representantes se han mostrado conformes con la conducta seguida por el Gabinete, respecto de los asuntos relativos á la Puerta Otomana.

Madrid 6.

El Papa ha conferenciado estensamente con el embajador francés en Roma, y con el Arzobispo de París, sobre la cuestion religiosa en Francia, guardándose estricta reserva acerca de los extremos que se han discutido en una y otra conferencia.

Madrid 6.

Londres.—En el seno del Gabinete se ha iniciado alguna divergencia, acerca de la conducta seguida por el Gobierno respecto de la guerra Sudafricana.

Madrid 6.

El ministro de la Gobernacion se encuentra restablecido de su enfermedad, habiendo despachado hoy con la Reina Regente.

Se ha firmado la propuesta para la concesion de honores al Sr. Urzaiz.

También se ha firmado la concesion de créditos extraordinarios para las reformas introducidas en la enseñanza.

Telegramas de «La Maritima»

—«—»—

Palma 6.

El vapor «Nuevo-Mahonés» ha fondeado sin novedad á las cinco.

El vapor «Isleño» llegó de Marsella siendo admitido inmediatamente á libre plática.—Cardona.

## ELECCIONES

Se suplica á todos los que simpatizan con las aspiraciones de la Coalicion Administrativa, y en especial á los interventores, la asistencia á las reuniones que á las nueve de la noche tendrán lugar hoy y días sucesivos, en el local de la calle de Alonso III, n.º 8, para tratar asuntos de interés.—La Comision.

Imp. de M. Parpal

## Cotizacion oficial

Madrid 5.—4 t.

4 por ciento interior. . . . .	71'15
Idem Exterior. . . . .	77'95
Idem Amortizable. . . . .	79'95
Carpeta provisional amort. . . . .	93'15
Billetes Hip. Cuba, 86. . . . .	85'00
Idem id. del 90. . . . .	80'90
Acciones Banco España. . . . .	000'00
Comp. Arrend. Tabacos. . . . .	400'00
Aduanas. . . . .	00'00
Filipinas. . . . .	00'00
Berlín. . . . .	000'00
París á la vista. . . . .	43'00 á 42'50
Londres á la vista. . . . .	35'30 á 35'70
Idem á 80 días vista. . . . .	00'00 á 00'00
Idem á 90 id. id. . . . .	00'00 á 00'00

## BOLETÍN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Santos Severo obispo, Leonardo y Atico confesores.

Santo de mañana.—Santos Flerencio obispo, Amaranto y Aquiles.

Cultos.—La Oración de Cuarenta Horas continúa en la iglesia de S. José, dedicada al seráfico Patriarca, el Señor está de manifiesto por la tarde desde las 5 hasta las 6 y media.

Esta noche luego de la reserva se dará principio al devoto y solemne Novenario

consagrado al beato Gabriel M. Porbuar, mártir Sacerdote de la mision, que le dedican las Hermanas de la caridad.

El Novenario de Animas continúa por la noche en las tres iglesias parroquiales. El Mes de las Benditas Animas del Purgatorio se practica por la mañana en Santa María y S. Francisco Por la noche en las Concepcionistas con solemnidad.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de los Angeles en San Francisco.

LA MAQUINISTA NAVAL  
SOCIEDAD ANÓNIMA

La junta general ordinaria celebrada el día 31 de Octubre último, acordó el reparto de un dividendo activo á los señores accionistas á cambio del cupen número 6 de las acciones de esta Sociedad.

El pago del mismo se efectuará con acciones de esta Sociedad, en las oficinas de la misma, Anuncivay, 11, los días laborables comprendidos del 7 al 30 del actual, de nueve á una.—Mahon 5 de Noviembre de 1901—Por acuerdo del C. de A.—El Secretario, Mateo Seguí.—V.º B.º—El Presidente accidental, Vicente Rodrigo.

6-13-20-27

La Lavadora BOSS  
ES LA  
MEJOR Y SIN RIVAL

1.—Esta lavadora es una máquina de doble accion; lleva dos cilindros ó frotadores que funcionan en sentido opuesto, al ponerse la máquina en movimiento por medio del menubrio.

2.—Se adapta á la cantidad de lavado que se necesite, así es que en ella puede lavarse, en el mismo espacio de tiempo, un vestido ó muchos.

3.—La lavadora puede desarmarse, permitiendo que el cilindro acanalado inferior se levante de sus chumaceras á fin de limpiar de una manera fácil y secar la máquina, después de haberse servido de ella.

4.—Esta máquina lleva resortes de presion, los cuales comprimen el frotador superior sobre la ropa, produciendo una frotacion mas perfecta, y haciendo que la ropa quede limpia con mayor rapidez, y menor gasto de agua, que por cualquier otro sistema.

5.—Se hace de dos tamaños; n.º 4, para Familias; n.º 6, para Hoteles.

POR QUÉ LA LAVADORA  
ES LA SUPERIOR Y MAS PERFECTA  
LAVADORA CONOCIDA

1.—Hace el trabajo con mayor facilidad, mejor, con mas rapidez y mas limpio que por ningún método de lavado.

2.—Lava los encajes mas finos y trabajos de aguja, sin deteriorarlos y mejor que á mano.

3.—Está arreglada de tal modo que la suciedad no pueda acumularse en la máquina, pues que se limpia y seca con mucha facilidad.

4.—Está construida de la mejor madera de ciprés amarillo, la cual no se contrae, ni se pudre, ni deja mal olor después del lavado. Todos los vaciados están galvanizados, y empleamos clavos estañados que no se emmohecen.

SE FACILITAN PROSPECTOS

Representante en Menorca, Miguel Thomás  
GARDONA Y ORFILA—MAHONLA SALUD  
ES EL TESORO DE LA VIDA

EL ANTI-FERMO cura radicalmente los males del ESTÓMAGO.

EL ANTI-FERMO alivia y cura las enfermedades crónicas:

NEUROSTENIA, REGLAS DIFÍCILES Ó NULAS,

RESTREÑIMIENTOS, MALAS DIGESTIONES,

INAPETENCIA, DEBILIDAD GENERAL,

IMPOTENCIA ETC.

ANTI-FERMO

El ANTI-FERMO es un remedio enérgico para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA D LA SANGRE del SISTEMA NERVIOSO y del ESTÓMAGO.

Por crónicos é intensos que sean vuestros padecimientos, no desconfiéis de vuestra curación, pues el ANTI FERMO será la panacea de vuestra salud y con él obtendréis *robustez, energía y salud completa*, preservándoos de las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que se halla de venta en las farmacias y droguerías bien surtidas.

Depósito general en España: Grau y C., Cristina 9, entresuelo, Barcelona.

En Menorca: Droguería de Valls y Pons.—Mahon.

## Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

## Servicios del mes de Noviembre 1901

## LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Noviembre directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

## FRANCE

## LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 5 de Noviembre para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

## ORLEANAIS

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C., Dormitorio de San Francisco, 25, Principal, Barcelona.

## SUBASTA

A voluntad de sus dueños se venderá en pública subasta, la casa número 12 de la calle de las Moreras de esta ciudad con puertas accesorias núms. 7 y 9 en la calle de San Alberto, no admitiéndose postura inferior á 13.000 pesetas en que ha sido justipreciada.

Dicha subasta tendrá lugar el día 10 de Noviembre á las once de la mañana en el despacho del Notario D. Francisco Andreu y Pons, (Rosario 18) donde están de manifiesto las condiciones de la misma.

4-6

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

## LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoracion con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

## Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

## RAPÉ NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

## PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

## MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

REAPERTURA  
DE LAS CLASES DE

## INGLÉS, FRANCÉS É ITALIANO

JUAN ANDREU GAHONA, ISABEL II, 49